

اداره مطبعه و مطبعه سی

استاندارد و باغ عالی جاده -
 سنده قریه بت کشتیخانه -
 درج ایشان اوراق اعاده
 اولیاز.

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ مَیْلُ غَرْبِ
 ۱۳۰۷

بدل استرا

(پوسته اجرتیله برابر)

سنه لکی ۵۰ غروشه

آلی آلی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

پنجشنبه کو نایب نشر اولو فرقی و اذنی هفتة الک غزیه



• الکتریکل تروای •

électrique travail au paray

معلوم در که اوتنه دن بری ، قودوز آشپسی بولنه میان برلرده داغلامق عملیات مرجعت اولنقده و کویک طرفندن ایصیریلان برلر قزغین دمیرله یاقیلقده ایدی . فقط دمیرک درجه حرارتی آرزو ایدیلدی کی تنظیم ایدیله مددی و بو سببله عملیات آساننده استمالنده دخی صعوبت چکیلمکده اولدینی جهتله قسم مریضک اطرافنده کی صاغلام انساج تخریب ایدلمکده و بوندن طولای برطاق مخدورلر باش کوسترمکده ایدی .

ایشته . اخیراً قوه الکتریقه ایله قزیریلوب اداره ایدیلر برداغلامه آتی اختراع ایدلشدرکه بوسابهده اشبو عملیاتک شکلی ، مدتی ، شدتی ایسته نیلیدی کی تنظیم ایدیلور و آتشی عملیانه حصوله کان الکتریک مریضک جمله عصبیه سی اوزرنده بر تاثیر نافع حصوله کتیر بور . بوضوئله قودوز مقروبلری پک قولایلقله محو ایدلمکده وشو اصول تدائی الکتریک قودوز آشپسه عادتا رقابت ایله مکدهدر .

آمریقالر الکتریک انساجی تخریب ایدن بوقوتندن بالاستفاده ، اخیراً «فیلادنی» ده الکتریکله احراق اموات اصولی میدان قله قومشدر . الکتریک جمعیت بشریه اینجده الک جوق فائده بخشا اولدینی صنایعدن بری ده بانجوانلقدرد . فی الحقیقه چچک و سبزوات بیشدردنلر جریان الکتریکدن بوقینلرده پک زیاده استفاده ایتمکه باشلامشدر .

بومسئله اولجه برطاق شهانه علی ویرمش واوزون اوزادی برطاق تحریات و تدقیقات حقایقجویانه انساج ایتش ایسهده الک نهایت طور اقدن جریان الکتریک امرای رینک سبزواتک قسم اعظمجه سرعت و مکملیت نشوونمایي پک زیاده تربید ایددیکی تحقق ایتشدر .

چچکاره کلجه باشده کل وللاقلر بولندینی حالده بونلر دخی قیش صوبارنده — متعاقباً و برصورت دأعده ضایعهری بی کوندوز آیدیلغنی ، تاثیر زوالی حاصل ایتک اوزره شدتی تنظیم اولوش — ضای الکتریکدن شایان حیرت برصورتده فائده کورمکدهدرلر .

امور عجمده فداکارانه مساعی و مهمات ابراز ایدن حکومت سنیه عثمانیه شهر مزه مخصوص اوج عدد تغییر ماکینه سی مباحه ایله مش اولدیلندن شهر امانت جلیله سی جدآشایان تبریکدر . بالخاصه جلب اولتالدر حسب الایجاب تحفظخانه لره کوندردیلکندن یکیدن واقع اولان سپارشلرک ووردیله شهر مزه ک بو یوزده کی احتیاجات عجمیه سی دخی مع المنونیه بر طرف اولهرق و مقروب یازاری اطسلاقه سزا اولان بیت (باد) یازارینک مضرات لایحصاصی دخی اوزرنده قافله جقدر . سالانیک ، ازمیر بلدیله رینک برر (بنو) مباحه سی قرار لاشدقارنی با یکال مسار اختیار ایتدک . دیگر ولایات شاهانه مرکز لر نجهده تشبثات لازمهده بولونلنی آرزو ایدرز .

ش . م

فنی و فنی

الکتریک خدماتی

— ۲ —

یکن هفته کی مقاله مزده استعداد خارق العاده سببله عالم فنی بر حیرت منفعلویانه اینجده بر اقان الکتریک مطبخده کی خدمتی عرض ایتش ایدک . بوهفتهده خدمات سارمه سنه کوزکر دیره جکر . فقط بوبله دیدیکمزه باقوبده سار خدمت لرینک هیسنی تدقیق یتنده بولندیلغری طن ایتهملی . غزیه من دکل ، غزیه مزه ک براق یوزمنلی کسابلر دخی بو خدماتی تفصیلاتیه برابر استیعاب ایدمن . بزیالکر قائلر مزجه شایسته دقت اوله حق بر ایکی غریب خدمتی نقل ایله اکفا ایدم جکر .

الکتریک طبابتده کی خدمات عظیمه سی قابل انکار اوله مازیا ! ایشته اخیراً بولنه بر خدمت مهمه ده ایتتام ایله مشدر : عصر اخیر مخیزان معلیندن وحقسا که سر افرازان خادمین انسانیتدن موسیو یاستورک ضربات عللانه و داهیان سببله صارصدینی قودوز علنی ، آشپیدن باشقه قارشیننده برده الکتریک تاثیرات ماجیهانه سی بولمشدر .

الکتریک لامبری اشعاعده هیچ بر بخور تصور اوله من . دیتک که بو سایهده طولومه جیلر دها قولای . دها امین ودها ماهرانه بر صورتده اجرای وظیفه ایدیه بیه جگر در .

۳

اخیراً فرانسه انجمن فنونه وریلن بر لایمهدن آکلاشدیفته نظراً غایت شدتلی صورتده تضیق مری به دوچار اولمش اون طقوز یاشارنده بر کنج قیز الکتریک سایهسده بو مرض مهلکدن قورتوله نیلشدر . اشبو نونهال جاله مریسک صوگ درجهده تضیقندن طولایی او درجه ضعیفلامش ایدی که وزنی آنجق قرق کیلوگرام کایور . واصلاً یمک بیه میوردی . حال بوکه تدای الکتریک واسطه سیه بدی هفته طرفنده کاملاً شفا یاب اولمش واسکی حال صحیحی بولمشدر . بو موقتیت ، طبک دها زیاده تر قیسی خالده . وسائط الکتریکه یاله شیشخانلک دخی تدایوسی قابل اولدیغنی میدان ثبوت چیقارور .

الکتریک سر پوشلری تمیزله بوب جلائیذنی کی اصلاً صابون ، صو و سارو استعمال اتمکسین چاشیری بالتطهر بایضاً تمقدهدر .

بیه یجیلکده دخی اراز مهارت اتمکده اولوب آکه و بیجاقلری یک مکمل بر صو ، تده پارلانیور و کسکینه تیور . دیباغانی شایان حیرت درجهدهدر .

شکر استوصال ایدیور ، تعقیم و تطهیر میاه ایلهور ، امور ضابطه بیه گیریشور .

عمل صرف و استعمالی بیلیمه مین الک محقر ، الک فائده سنر شیلارده بر جهت استفاده کشف ایلهمکدهدر . ادراک قوه الکتریکه حاصل ایدهرک بر شهری تیور ایدمه بیه جکی ، مواد غاطله نیک تسخین و تیور بلاد خصوصنده استعمالی قابل اولدیغنی بزه او کوسترمشدر . اخیراً انکترده اجرا اولسان تدقیقات بر شهرده حصوله کلن مواد غاطله نیک ، شهر مذکورک هر سواق و هر خانه سنی تیور کافی الکتریک مولد لری اداره و تحریک ایدمه بیه جک

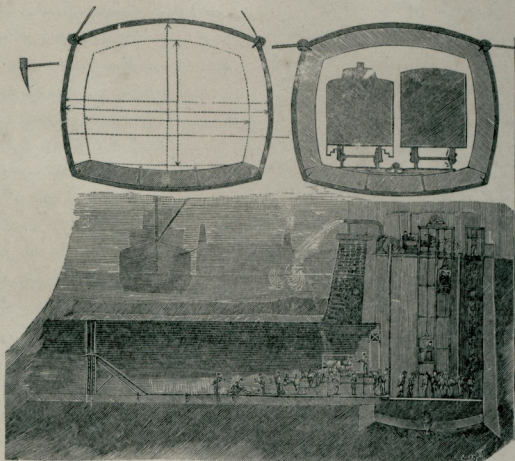
جوق زمان از همارک طبق حیوانات کی ظلمت لیه و خواب استراحت محتاج اولدقلری ظن و قبول اولنش ایدمه انکترده اخیراً اجرا قلنان تجارب بونلرک خیلی مدت اویانیق طوطیه بیه جکلری . و بو صورتله انکشافلرینه لازم اولان وقتدن نیک درجهسده قزاقق قابل اولدیغنی میدان ثبوت چیقارمشدر . بناء علیه مواسم و تبدلات هوا بیه نیک مساعده کوسترمدیکی احوالی تضیق قوای الکتریکه کافل اولقده ، و نباتاتک هم ضیا هم حرارت جهتدن اولان احتیاجاتی بو صورتله تسویه ایدیه نیلکدهدر . خصوصیه صلطه سونلرجه بو تاثیر دها زیاده موجب محظوظیت درجهلره وارمقدهدر . چونکه ضیای الکتریک ایل ماروللرک بو بودیکی کوزله کورلمکده و بو ضیا بر آز شدتلی اولورسه نباتات مذکورده دها یاراق ویرمهکده وقت بولمدن تخمه قاچقدهدر .

الکتریکه تیور و تسخین اولتان بر شهرده ، یانغین مخاطره سی یک زیاده آزالیر ایدمهده هر حالده بر آتش ظهور ایدمه سی احتمالدن خارج دکلدر . بو حالده دخی الکتریک فواید عیدیه سی مشهود اوله جقددر .

ایوم بخار ماکنسه لره محرک اولقی اوزره اعمال ایدیلان یانغین طولومه لری برینه الکتریکه ایشلر طو . لومهلر استعمال ایدیلکی حالده البته بر قاج قات فضله منفعت و سهولت کوروله جکدر . خصوصیه شهرلر الکتریکه تیور و تسخین اولنورسه ، صو بورولری کی شهرک هر طرفنده الکتریک جریانلریده حصوله کله چکندن یانغین بر لیه کیدن ماکنهلرک بر اوجنی او سو . قاعدن کچن الکتریک جریان خطه ، دیگر اوجنیده صو بوروسنه ربط ایدوب خریقه عادتا طالعله صو دوکک قابل اوله جقددر . بر منفعت دها وار ! بر اوک بر قسمی یانغیده ایکن دیگر قسملرند تخلیه و یا نظارت ایچون کریکک ایجاب ایدر . بونک ایچونده او اوطلرک آیدستانق اولماسی لازم کایر . بو حالده مذکور اوطلری هوا غازیله تیور قابل اولمایوب موم ، لامبه کی وسائط تیور یده استعمال ایدیه من . حال بوکه خانه الکتریکه منور بولنور ایدمه

دیرمیش، بینه بك آز زمان ظریفده حال حاضر ترقیسی
تضعیف ایدمچکنه فکرلری تأمین ایتشد. «نقل قوا»
و «جو هوایه اعتلا» مسئلهلری ده تمامیه حل ایدمچک
اولورسه ایشته اوزمان خدمانی حقیقه نامحدود اوله جقد.
او دور، دور الکتریقیدر.

بخار ماکینلریسه لازم اولان مخروقاتک وظیفهسی بلا
نقصان ایفا ایدمچکنی اثبات ایتش، بو خصوصده تشبثات
فعلیه بیه باشلاغشدر. حاصلی ایشته بر فعال مدنی که،
ادراکنک وسعتی سنک اصغریله مبسوطاً متناسبدر.
بك آز زمان ظریفده ترقیات حیرتفراسنی بو مریبلره وار



[«آمریقا اصولی تونل» بو قاریکی ایکی شکل بوریلری آشاغنی کی ده اسطوانه و عملیاتی کوستر.]

حقنده تفصیلات و بریله جکی وعد اولنش ایدی. ایشته
او وعدی بوجه آتی برینه کتیریورز:

آمریقایی برههندسک محصول فکری اولان بونوع
تونل باشلیجه، قمری جامور، قوم کبی حفری قابل مواددن
عبارت اولان نهر و بوغازلره مخصوص اولمق اوزره تصور
ایدلش ایسه ده آشاغیده کوریله جکی اوزره علی العموم
هر محله تطبیقی ممکندر. بونک ایچون نهرک یاخود بوغازک

النشیاآت

آمریقا اصولی تونل

یکن هفته کی نسخهمزك «حوادث مدنی» قشنده
روم ایل و آناتولی شمن دوفر خطلریك برلشدبرلمسیچون
تحت البحر انشاسی استدا اولسان آمریقا اصولی تونل